

*D

- 619 Dô er die mîne überstreit,
nâch dem helde ich selbe reit.
ich bôt im lant unt mînen lîp.
er sprach, **er hete** ein **schœner** wîp
5 unt diu im lieber wære.
diu rede **was** mir swære.
Ich vrâgete, wer diu mōhte sîn.
'von Pelrapeire diu künegîn,
sus ist genant diu lieht gemâl.
10 sô heize ich selbe Parzival.
ich wil iwer minne niht,
der Grâl mir anders kumbers giht',
sus sprach der helt mit zorne.
hin reit der ûzerkorne.
15 hân ich dâr an missetân,
welt ir mich daz wîzzen lân,
ob ich durch **mîne herzenôt**
dem werdem rîter minne bôt,
sô krenket sich mîn minne."
20 Gawan zer herzoginne
sprach: "**vrouwe**, ich erkenne in alsô wert,
an **dem** ir minne hât **gegert**,
het er iuch ze minne erkorn,
iwer prîs wære an im **niht verlorn**."
25 Gawan, der kurtoys,
unt **diu herzoginne von** Logroys
vaste an ein ander sâhen.
dô riten si sô nâhen,
daz man si von der burg **ersach**,
30 dâ **im** diu âventiure geschach.

D Z Fr68

1 *Initiale* D Z Fr68 7 *Majuskel* D

1 Dô] Da Z · mîne] minen Z 3 ich] vnde Fr68 · mînen] om. Fr68
6 was] wart Z 7 Ich vrâgete] do fractih Fr68 · mōhte] mohte D
Z Fr68 10 Parzival] Parcifal D (Z) partsiual Fr68 11 wil] enwil
Z 17 mîne herzenôt] mines hertzen not Z 18 werdem] werden Z
Fr68 · minne] minnen Fr68 19 Krenket sich dar an mîn minne
Z 20 Gawan] er sprah Fr68 21 sprach] om. Fr68 · vrouwe] om.
Z 22 dem] den Z 23 ze] zvr Z · minne] minnen Fr68 24 niht
verlorn] verlorn D v:::uerlorn Fr68 26 diu] de D [*]: der Fr68
· Logroys] Logrois Z (Fr68) 27 an] om. Fr68 28 dô] Da Z 29
ersach] sach Z 30 dâ] daz Fr68

*m

- dô er die mîne überstreit,
nâch dem helde ich selbe reit.
ich bôt im lant und mînen lîp.
er sprach, **er het** ein **schœnez** wîp
5 und diu im lieber wære.
diu rede **was** mir swære.
ich vrâgte, wer diu mōhte sîn.
'von Pelraperie diu künigîn,
sus ist genant diu lieht gemâl.
10 sô *heize* ich selbe Parcifal
und wil iwer minne niht.
der Grâl mir anders kumbers giht',
sprach der helt mit zorne.
hin reit der ûzerkorne.
15 hab ich dâr an missetân,
wolt ir mich daz wîzzen lân,
ob ich *durch* **mîn herzenôt**
dem werden ritter minne bôt,
sô krenket sich mîn minne."
20 Gawan zuor herzoginne
sprach: "**vrowe**, ich erkenne in alsô wert,
an **den** ir minne habt **begert**,
het er iuch zuo minne erkorn,
iwer prîs wær an im **unverlorn**."
25 Gawan, der kurtois,
und **Urgeluse de** Logrois
vast an ein ander sâhen,
dô si geriten alsô nâhen,
daz man si von der burc **ersach**,
30 **dân** diu âventiur geschach.

m n o

25 *Initiale* m · *Capitulumzeichen* n

2 selbe] selber n 6 mir] mîn o 7 mōhte] mohte m 8 Pelraperie]
pelrapier n o 9 genant] gemacht o · gemâl] gamal o 10 heize] hies
m o · selbe] selbes n 12 Grâl] grolle n · kumbers] komber n 13
mit] mir o 16 wolt] Wol m · ir] ich m o · daz] des n 17 durch]
om. m 20 Gawa zur [herzoginne]: herzogynne m 21 erkenne]
erkennen m (o) 24 im] uch o 25 kurtois] torkois n tûrkeis o 26
Urgeluse] vregeluse m vrgeluse o · Logrois] logreis o 28 dô si] Sý
do m · alsô] so n [*]: so o

dô er die mîn überstreit,
 nâch dem helde ich selbe reit.
 ich bôt im lant unde mînen lîp.
 er sprach: '**ich hân** ein **schœner** wîp',
 5 unde diu ime lieber wære.
 diu rede **wart** mir swære.
ich vrâget, wer diu mōhte sîn.
 'von Pelrapeire diu künegîn,
 sus ist genant diu lieht gemâl.
 10 sô *heiz* ich selbe Parzival.
ichne wil iuwer minne niht,
 der Grâl mir anders kumbers giht',
Sus sprach der helt mit zorne.
 hin reit der ûzerkorne.
 15 hân ich dâr an missetân,
 welt ir mich daz wîzzen lân,
 ob ich durch **mînes herzen nôt**
 dem werden rîter minne bôt,
 krenket sich **dar an** mîn minne."
 20 Gawan zer herzoginne
 sprach: "ich erkenne in als wert,
 an **dem** ir minne habet **gegert**,
 het er iuch ze minnen erkorn,
 iuwer prîs wære an im **niht verlorn**."
 25 Gawan, der kurtoys,
 unde **diu herzoginne von Logroys**
 vaste an ein ander sâhen.
dô riten si sô nâhen,
 daz man si von der bürge **sach**,
 30 dâ **im** diu âventiure geschach.

G I L M Z

1 *Initiale* I L Z 13 *Initiale* G 25 *Initiale* M

1 dô] Da M Z · mîn] mýnen L (M) 2 selbe] selben M 3 mînen] om. L 4 ich hân] er het Z 6 wart] was I 7 vrâget] fragt in I · möhte] mohte G I (L) (M) Z 8 Pelrapeire] pailrapeir I pelrapere M 9 lieht gemâl] lýcht gemal L lichtegemal M 10 heiz] hiez G · selbe] selben M · Parzival] [parzifal]: Parzifal I (M) parcifal Z 11 ichne] ich I (L) · wil] wel M 12 giht] icht M 13 helt mit zorne] wol geborne L 14 Vnd reit hin mit zorne L 18 werden] werdem I 19 mîn] om. L 20 Gawan] gawa G 22 an dem] an den I (L) (Z) andē M 23 ze minnen] zu mýnne L (M) zvr minne Z 24 niht verlorn] vnvorlorn M 25 Gawan] GAuwan M · kurtoys] Turtoys I 26 Logroys] logroyß G logroyß L logis M 28 dô] Da M 30 im] nv L

Dô er die mîne überstreit,
 nâch dem helde ich selbe reit.
 ich bôt im lant und mînen lîp.
 er sprach: '**ich hân** ein **schœner** wîp',
 5 und diu im lieber wære.
 diu rede **wart** mir swære
und vrâgete, wer diu mōhte sîn.
 'von Peilrapere diu künegîn,
 sus ist genant diu lieht gemâl.
 10 sô *heiz* ich selbe Parcifal.
ich enwil iuwer minne niht,
 der Grâl mir anders kumbers giht',
sus sprach der helt mit zorne.
 hin reit der ûzerkorne.
 15 hân ich dâr an missetân,
 wolt ir mich daz wîzzen lân,
 ob ich durch **mînes herzen nôt**
 dem werden rîter minne bôt,
 krenket sich **dar an** mîne minne."
 20 Gawan zuo der herzoginne
 sprach: "ich erkenne in als wert,
 an **dem** ir minne hât **gegert**,
 heter iuch zuo minne erkorn,
 iuwer prîs wære an im **niht verlorn**."
 25 Gawan, der kurtois,
 und **diu herzoginne von Logrois**
 vaste an ein ander sâhen.
dô riten si sô nâhen,
 daz man si von der bürge **sach**,
 30 dâ **im** diu âventiure geschach.

U V W Q R Fr39

1 *Initiale* U W Q Fr39 · *Capitulumzeichen* R 25 *Initiale* U V

1 mîne] meinen W minne Fr39 2 selbe] selber V W R 4 ich hân] [*]: er hette V 6 wart] bracht W waz R 7 diu] die Fr39 · möhte] mochte U Q (Fr39) 8 Peilrapere] Peilrapeir U peilraper V pelrapeir W pelrapeire Q Fr39 pelrapiere R 9 sus] als Q · lieht] licht Q 10 sô] Do Q · selbe] selber V W · Parcifal] Parzafal U partzifal W Q parczifal R 11 enwil] wil R Fr39 12 anders] ander W [ander]: anders R · kumbers] kumber W 13 sus] Als Q · helt] om. W 19 mîne] om. W Q 20 Gawan sprach zu der herzoginne U · Gawin zer herzogine R 21 als] alsus Q 22 dem] den W Q R Fr39 24 niht verlorn] vnuerlorn W 25 Gawan] Her gawan W Gawin R 26 diu] om. U · Logrois] Logroys U (V) logroyß W logroyß Q logris R 27 ander] andren R 28 [*]: Do ritten sv so nahen V 29 sach] [*]: sach V 30 dâ] Do V W Q R (Fr39) · im] om. Q In R · geschach] gach W